



Chodzież, 26.02.2025 r.

ZAPYTANIE OFERTOWE

nr 01/02/2025/BIO

Stowarzyszenie Osób po Endoprotezoplastyce Biodra BODERKO z siedzibą w Chodzieży, realizujące na terenie województwa wielkopolskiego Projekt „**Razem dla Integracji**”, nr **FEWP.06.12-IP.01-0101/23** (zwany w dalszej części zapytania **Projektem**), współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego Plus, realizowany w ramach programu Fundusze Europejskie dla Wielkopolski 2021-2027, Priorytet 6: Fundusze europejskie dla Wielkopolski o silniejszym wymiarze społecznym (EFS+), Działanie: 6.12 Integracja społeczno-gospodarcza obywateli państw trzecich, w tym migrantów, **zaprasza do złożenia oferty na przeprowadzenie usługi tłumaczenia polsko - ukraińskiego /ukraińsko - polskiego dla Uczestników/czek Projektu.**

1. DANE ZAMAWIAJĄCEGO

Nazwa: Stowarzyszenie Osób po Endoprotezoplastyce Biodra BODERKO

Adres siedziby: ul. Jagiellońska 5, 64-800 Chodzież

NIP 6070050851, REGON 300807319

2. TRYB UDZIELENIA ZAMÓWIENIA

Postępowanie o udzielenie zamówienia prowadzone jest w oparciu o zasadę konkurencyjności określoną w „Wytycznych dotyczących kwalifikowalności wydatków na lata 2021-2027” Ministerstwa Funduszy i Polityki Regionalnej (wersja z dnia 18 listopada 2022 r.).

Postępowanie nie jest prowadzone w oparciu o przepisy ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych.

3. OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA

Kod CPV zamówienia:

Kod CPV 79540000-1 Usługi w zakresie tłumaczeń ustnych

Zamówienie udzielane jest w ramach Projektu „Razem dla Integracji”, nr FEWP.06.12-IP.01-0101/23, współfinansowanego przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego Plus, realizowanego w ramach programu Fundusze Europejskie dla Wielkopolski 2021-2027, Działanie: 6.12 Integracja społeczno-gospodarcza obywateli państw trzecich, w tym migrantów, Priorytet 6: Fundusze europejskie dla Wielkopolski o silniejszym wymiarze społecznym (EFS+).

W projekcie bierze udział 120 osób fizycznych, obywateli państw trzecich, którzy nie posiadają obywatelstwa żadnego z krajów UE ani krajów takich jak: Norwegia, Islandia, Liechtenstein oraz Szwajcaria, którzy przebywają w Polsce legalnie oraz uczą się, pracują lub zamieszkują w rozumieniu przepisów KC na obszarze woj. wielkopolskiego, w subregionie pilskim.

Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług tłumaczenia polsko – ukraińskiego / ukraińsko - polskiego, w związku z realizacją projektu „Razem dla Integracji”. Osoba świadcząca usługę będzie odpowiedzialna za wsparcie językowe podczas działań kierowanych do uczestniczek/ów projektu. Usługa będzie polegała na wsparciu uczestniczek/ów projektu w działaniach określonych projektem, poprzez tłumaczenie polsko – ukraińskie / ukraińsko - polskie.

Dla poszczególnych form wsparcie, jako jednostki godzinowe, zgodnie z Projektem przyjmuje się:

- 1 godzina zegarowa = 60 minut (faktyczna realizacja usługi, tj. bez wliczenia przerw),

- 1 godzina dydaktyczna = 45 minut (faktyczna realizacja usługi, tj. bez wliczenia przerw).



Wsparcie będzie realizowane stacjonarnie, PODCZAS NASTĘPUJĄCYCH FORM WSPARCIA (zadań) w Projekcie:

A. Wsparcie asystenckie w codziennym funkcjonowaniu:

Zakres: usługi asystenta świadczone indywidualnie.

Wymiar: średnio około 30 godzin zegarowych miesięcznie (1 godzina zegarowa = 60 minut) x 10 miesięcy, tj. łącznie nie więcej niż 300 godzin zegarowych.

Sposób realizacji: asysta i wsparcie podczas indywidualnych spraw i problemów Uczestników/czek Projektu dostosowane na bieżąco do rzeczywistych potrzeb, w dni powszednie i/lub weekendy - zakładamy elastyczność usługi.

B. Wsparcie indywidualne doradcze, edukacyjne i społeczne w codziennym funkcjonowaniu:

Zakres: Doradztwo dostosowane do rzeczywistych potrzeb, w tym m.in.: prawne, obywatelskie, finansowe, ekonomiczne, społeczne, profilaktyki zdrowotnej - indywidualne.

Wymiar: średnio 32 godziny zegarowe/miesiąc (1 godzina zegarowa = 60 minut) x 10 miesięcy, tj. łącznie nie więcej niż 320 godzin zegarowych.

Sposób realizacji: spotkania indywidualne w dni powszednie i/lub weekendy, jednorazowo 1-2 godziny zegarowe/osobę, w dni i godziny ustalone z Uczestnikami/czkami - zakładamy elastyczność usługi.

C. Otwarta integracja społeczna:

Zakres: Spotkania społeczno-kulturalne i wyjazdy - wsparcie dostosowane do rzeczywistych potrzeb.

Wymiar: spotkania społeczno-kulturalne (4 spotkania x średnio 9 godzin zegarowych, tj. łącznie nie więcej niż 36 godzin), wyjazdy do muzeów/miejsc historycznych (4 wyjazdy x średnio 10 godzin zegarowych, tj. łącznie nie więcej niż 40 godzin). **Razem:** nie więcej niż 76 godzin zegarowych.

Sposób realizacji: spotkania społeczno-kulturalne organizowane w piątki, soboty lub niedziele, wyjazdy w dni powszednie i/lub weekendy, w dni i godziny ustalone z grupą - zakładamy elastyczność usługi.

D. Otwarta integracja społeczna i gospodarcza:

Zakres: Warsztaty i zajęcia integracyjne w grupie min. 5-osobowej, dla osób dorosłych i niepełnoletnich - wsparcie dostosowane do rzeczywistych potrzeb.

Wymiar: warsztaty średnio 2 razy w tygodniu x średnio 2 godziny zegarowe (1 godzina zegarowa = 60 minut), tj. średnio około 16 godzin zegarowych miesięcznie x 9 m-cy tj. łącznie 144 godziny zegarowe.

Sposób realizacji: zajęcia stacjonarne i niestacjonarne (wyjściowe) w dni powszednie i/lub weekendy, w dni i godziny ustalone z grupą - zakładamy elastyczność usługi.

E. Pośrednictwo pracy:

Zakres: Spotkania indywidualne z pośrednikiem pracy.

Wymiar: nie więcej niż 15 osób x średnio 8 godzin zegarowych/osobę (1 godzina zegarowa = 60 minut), tj. łącznie nie więcej niż 120 godzin zegarowych.

Sposób realizacji: spotkania indywidualne w dni powszednie i/lub weekendy, jednorazowo 2 godziny zegarowe/osobę, w dni i godziny ustalone z Uczestnikami.

F. Trening Kompetencji i Umiejętności Społecznych oraz Adaptacji Społecznej:

Zakres: Szkolenia grupowe, trening z zakresu kompetencji i umiejętności społecznych oraz adaptacji społecznej w Polsce w grupie średnio 10-osobowej.

Wymiar: nie więcej niż 4 grupy x 36 godzin dydaktycznych (1 godzina dydaktyczna = 45 minut), tj. łącznie nie więcej niż 144 godziny dydaktyczne.

Sposób realizacji: zajęcia w dni powszednie i/lub weekendy, jednorazowo 4-6 godzin dydaktycznych, w dni i godziny ustalone z grupą.



G. Integracja z lokalnym rynkiem pracy:

Zakres: Szkolenia grupowe dotyczące rynku pracy w grupie średnio 10-osobowej.

Wymiar: nie więcej niż 4 grupy x 24 godziny dydaktyczne (1 godzina dydaktyczna = 45 minut), tj. łącznie nie więcej niż 96 godzin dydaktycznych.

Sposób realizacji: zajęcia w dni powszednie i/lub weekendy, jednorazowo 6-8 godzin dydaktycznych, w dni i godziny ustalone z grupą.

H. Szkolenia komputerowe:

Zakres: Szkolenia grupowe w grupie średnio 10-osobowej. Moduły szkoleniowe (przykładowe) - Informacja, Komunikacja, Tworzenie treści, Bezpieczeństwo, Rozwiązywanie problemów.

Wymiar: nie więcej niż 2 grupy x 60 godzin dydaktycznych (1 godzina dydaktyczna = 45 minut), tj. łącznie nie więcej niż 120 godzin dydaktycznych.

Sposób realizacji: zajęcia w dni powszednie i/lub weekendy, jednorazowo 6-8 godzin dydaktycznych, w dni i godziny ustalone z grupą.

I. Szkolenie zawodowe E-Commerce:

Zakres: Szkolenie zawodowe o tematyce E-Commerce grupowe w grupie około 12-osobowej.

Wymiar: 1 grupa x 120 godzin dydaktycznych (1 godzina dydaktyczna = 45 minut), tj. łącznie nie więcej niż 120 godzin dydaktycznych.

Sposób realizacji: zajęcia w dni powszednie i/lub weekendy, jednorazowo 6-8 godzin dydaktycznych, w dni i godziny ustalone z grupą.

W związku z tym, że faktyczne zapotrzebowanie na usługi tłumacza ukraińsko-polskiego/ polsko-ukraińskiego wynikną bezpośrednio z toku realizacji projektu oraz poszczególnych form wsparcia wyszczególnionych powyżej, Zamawiający określa ilość godzin tłumaczenia na nie więcej niż 1440 godzin, w tym:

- 960 godzin zegarowych dla form wsparcia A, B, C, D, E.

- 480 godzin dydaktycznych dla form wsparcia F, G, H, I.

Liczba godzin będzie wynikać z faktycznie zrealizowanych godzin usługi tłumaczenia.

Zakres planowanych zadań tłumacza:

Tłumaczenia symultaniczne lub konsekwentne podczas stacjonarnych spotkań indywidualnych oraz szkoleń/ warsztatów grupowych, wyjazdów; tłumaczenie zapisów dokumentów związanych z realizacją projektu, w tym tłumaczenie formularzy, ankiet, testów, etc. Tłumaczenia prowadzone wyłącznie stacjonarnie.

Wykonawca zobowiązuje się w toku realizacji umowy do stosowania aktualnego Rozporządzenia Rady Ministrów w sprawie ustanowienia określonych ograniczeń, nakazów i zakazów w związku z wystąpieniem stanu epidemii COVID-19.

SZCZEGÓŁOWY ZAKRES I OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA (2 części):

Część 1: Tłumacz ukraińsko-polski/ polsko-ukraiński:

Liczba godzin do przepracowania: nie więcej niż **960 godzin zegarowych**

Część 2: Tłumacz ukraińsko-polski/ polsko-ukraiński:

Liczba godzin do przepracowania: nie więcej niż **480 godzin dydaktycznych**

Zamawiający nie dopuszcza możliwości składania ofert częściowych w ramach niniejszego przedmiotu zamówienia.



Do zadań tłumacza należeć będzie w szczególności:

1. Wsparcie w roli tłumacza na linii Uczestnik/czka Projektu - specjalista realizujący formę wsparcia.
2. Ścisła współpraca z pracownikami Biura Projektu w zakresie działań związanych z tłumaczeniem podczas działań realizowanych w Projekcie.
3. Zadania dodatkowe zgodnie z dyspozycjami Zamawiającego.

Tłumacz odpowiedzialny będzie za:

1. Rzetelne prowadzenie powierzonych zadań.
2. Dopilnowywanie terminów realizacji zadań.
3. Przestrzeganie przepisów o ochronie danych osobowych.
4. Przestrzeganie tajemnic prawnie chronionych na powierzonym stanowisku.
5. Przestrzeganie regulaminów i instrukcji wynikających z realizacji projektu „Razem dla Integracji”.
6. Przestrzeganie obowiązujących aktów prawnych.
7. Dbałość o powierzone mienie.
8. Dbałość o pozytywny wizerunek Zamawiającego oraz instytucji z nim współpracujących przy realizacji projektu.

Wymagania wobec tłumacza:

- znajomość języka ukraińskiego w stopniu umożliwiającym swobodną komunikację w zakresie planowanych zadań tłumacza,
- znajomość języka polskiego w stopniu umożliwiającym swobodną komunikację w zakresie planowanych zadań tłumacza,
- duża dyspozycyjność, umiejętność pracy w zespole,
- komunikatywność, samodzielność, dokładność, odpowiedzialność,
- sumienność i rzetelność przy wykonywaniu obowiązków,
- empatia, wysoka kultura osobista,
- odporność na stres.

Miejsce realizacji zajęć:

Realizacja usługi będzie odbywać się wyłącznie w formie stacjonarnej na terenie miasta Piła (64-920), woj. wielkopolskie lub w przypadku wyjazdowych form wsparcia w innych miejscowościach woj. wielkopolskiego.

Zamawiający nie dopuszcza formy zdalnej/online.

Zamawiający zastrzega sobie prawo do zmiany terminu i miejsca realizacji zajęć, z przyczyn uwzględniających potrzeby prawidłowej realizacji projektu.

Zamawiający zastrzega sobie możliwość przesunięcia terminu realizacji zamówienia na skutek wystąpienia okoliczności niezależnych i niezawinionych przez Zamawiającego.

Zamawiający zastrzega możliwość zmiany liczby osób na rzecz których świadczone będzie zamówienie (uczestników/czek) na skutek wystąpienia okoliczności niezależnych i niezawinionych przez Zamawiającego, tj. np. rezygnacje uczestników/czek z udziału w projekcie.

Zamawiający zastrzega sobie, że zmiana osób realizujących usługę w trakcie realizacji przedmiotu zamówienia wymaga pisemnej zgody Zamawiającego i jest możliwa wyłącznie pod warunkiem wykazania się przez nową osobę wiedzą i doświadczeniem, kompetencjami i kwalifikacjami nie gorszymi niż wskazane w ofercie złożonej na zapytanie ofertowe.

Szczegółowe zasady wprowadzania zmian dotyczących przedmiotu umowy i sposobu jego wykonania zostały



uregulowane w treści wzoru umowy – załącznik nr 6.

Zakończenie przeprowadzenia usługi będzie potwierdzona przez strony protokołem odbioru (wykonania).

4. TERMIN REALIZACJI UMOWY

1. Termin wykonania zamówienia: od dnia zawarcia umowy **do dnia 31.12.2025 r.** (z uwzględnieniem zadeklarowanej gotowości do realizacji zamówienia).
2. Usługa będzie wykonana zgodnie z harmonogramem ustalonym przez osoby upoważnione do kontaktu ze strony Zamawiającego i Wykonawcy. Harmonogram, o którym mowa w zdaniu poprzednim zostanie ustalony między stronami z zachowaniem terminu zadeklarowanej gotowości do realizacji zamówienia.
3. Usługa będzie wykonywana w dni robocze oraz weekendy, elastycznie w przedziale godzin od 7:30 do 21:00, w celu dostosowania się do możliwości udziału przez uczestników Projektu. Powyższe wynika z faktu, że uczestnikami Projektu są osoby niepracujące oraz pracujące (w tym pracujące w trybie zmianowym).

5. WARUNKI UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU ORAZ OPIS SPOSOBU DOKONYWANIA OCENY ICH SPEŁNIENIA

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają następujące warunki udziału w postępowaniu:

1. Jest/dysponuje osobą/osobami posiadającą/yami umiejętności i kompetencje wymagane przy realizacji usługi, umożliwiające przeprowadzenie danego wsparcia oraz dokumenty potwierdzające realizację w sposób należyty usługi/usług odpowiadającej/ych zakresowi przedmiotu zamówienia w przeciągu ostatnich dwóch lat w łącznym wymiarze min. 100 h.
Zamawiający dokona oceny spełnienia tego warunku na podstawie wykazu doświadczenia zawodowego osób wyznaczonych do realizacji (załącznik nr 3) i CV oraz dołączonych certyfikatów/ zaświadczeń/ referencji osoby/osób wskazanej/ych do realizacji zamówienia.
W przypadku wskazania do wykonania usługi więcej niż jednej osoby, wskazane kryterium powinno być spełnione przez każdą z tych osób - na podst. zał. 3

6. WYKLUCZENIE WYKONAWCY

1. **Z postępowania wykluczone są** podmioty powiązane osobowo lub kapitałowo z Zamawiającym lub osobami upoważnionymi do zaciągnięcia zobowiązań w imieniu Zamawiającego lub osobami wykonującymi w imieniu Zamawiającego czynności związane z przygotowaniem i przeprowadzeniem procedury wyboru Wykonawcy, polegające w szczególności na:
 - a) uczestniczeniu w spółce jako wspólnik spółki cywilnej lub spółki osobowej, posiadaniu co najmniej 10% udziałów lub akcji (o ile niższy próg nie wynika z przepisów prawa), pełnieniu funkcji członka organu nadzorczego lub zarządzającego, prokurenta, pełnomocnika,
 - b) pozostawaniu w związku małżeńskim, w stosunku pokrewieństwa lub powinowactwa w linii prostej, pokrewieństwa lub powinowactwa w linii bocznej do drugiego stopnia, lub związaniu z tytułu przysposobienia, opieki lub kurateli albo pozostawaniu we wspólnym pożyciu z wykonawcą, jego zastępcą prawnym lub członkami organów zarządzających lub organów nadzorczych wykonawców ubiegających się o udzielenie zamówienia,
 - c) pozostawaniu z wykonawcą w takim stosunku prawnym lub faktycznym, że istnieje uzasadniona wątpliwość co do ich bezstronności lub niezależności w związku z postępowaniem o udzielenie zamówienia.
2. **Z postępowania wyklucza się:**
 - a) Wykonawcę będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo:
 - udziału w zorganizowanej grupie przestępczej albo związku mającym na celu popełnienie przestępstwa lub przestępstwa skarbowego, o którym mowa w art. 258 Kodeksu karnego,
 - handlu ludźmi, o którym mowa w art. 189a Kodeksu karnego,



- o którym mowa w art. 228-230a, art. 250a Kodeksu karnego lub w art. 46 lub art. 48 ustawy z dnia 25 czerwca 2010 r. o sporcie,
 - finansowania przestępstwa o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 165a Kodeksu karnego, lub przestępstwo udaremniania lub utrudniania stwierdzenia przestępnego pochodzenia pieniędzy lub ukrywania ich pochodzenia, o którym mowa w art. 299 Kodeksu karnego,
 - o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 115 § 20 Kodeksu karnego, lub mające na celu popełnienie tego przestępstwa,
 - powierzenia wykonywania pracy małoletniemu cudzoziemcowi, o którym mowa w art. 9 ust. 2 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej (Dz. U. poz. 769),
 - przeciwko obrotowi gospodarczemu, o których mowa w art. 296-307 Kodeksu karnego, przestępstwo oszustwa, o którym mowa w art. 286 Kodeksu karnego, przestępstwo przeciwko wiarygodności dokumentów, o których mowa w art. 270-277d Kodeksu karnego, lub przestępstwo skarbowe,
 - o którym mowa w art. 9 ust. 1 i 3 lub art. 10 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
- b) Wykonawcę będącego podmiotem zbiorowym, wobec którego prawomocnie orzeczono zakaz ubiegania się o zamówienia publiczne,
- c) Wykonawcę, jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa w art. 108 ust. 1 pkt. 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. 2019, poz. 2019 z późn. zm.).
- d) Wykonawcę podlegającemu wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 7 ust. 1 w związku z art. 7 ust. 9 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz.U.2022 poz.835).
- e) Wykonawcę:
- wobec którego wydano prawomocny wyrok sądu lub ostateczną decyzję administracyjną o zaleganiu z uiszczeniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne, chyba że wykonawca przed upływem terminu składania ofert dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności;
 - który naruszył obowiązki dotyczące płatności podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne, z wyjątkiem przypadku, o którym mowa powyżej, chyba że wykonawca przed upływem terminu składania ofert dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności;
 - w stosunku, do którego otwarto likwidację, ogłoszono upadłość, którego aktywami zarządza likwidator lub sąd, zawarł układ z wierzycielami, którego działalność gospodarcza jest zawieszona albo znajduje się on w innej tego rodzaju sytuacji wynikającej z podobnej procedury przewidzianej w przepisach miejsca wszczęcia tej procedury;
 - który, przyczyn leżących po jego stronie, w znacznym stopniu lub zakresie nie wykonał lub nienależycie wykonał albo długotrwale nienależycie wykonywał istotne zobowiązanie wynikające z wcześniejszej umowy w sprawie zamówienia publicznego lub umowy koncesji, co doprowadziło do wypowiedzenia lub odstąpienia od umowy, odszkodowania, wykonania zastępczego lub realizacji uprawnień z tytułu rękojmi za wady;
 - który w wyniku zamierzonego działania lub rażącego niedbalstwa wprowadził Zamawiającego w błąd przy przedstawieniu informacji, że nie podlega wykluczeniu, spełnia warunki udziału w postępowaniu lub kryteria selekcji, co mogło mieć istotny wpływ na decyzje podejmowane przez Zamawiającego w



- postępowaniu o udzielenie zamówienia, lub który zataił te informacje lub nie jest w stanie przedstawić wymaganych dokumentów;
- który w wyniku lekkomyślności lub niedbalstwa przedstawił informacje wprowadzające w błąd Zamawiającego, mogące mieć istotny wpływ na decyzje podejmowane przez Zamawiającego w postępowaniu o udzielenie zamówienia;
 - który bezprawnie wpływał lub próbował wpłynąć na czynności Zamawiającego lub próbował pozyskać lub pozyskał informacje poufne, mogące dać mu przewagę w postępowaniu o udzielenie zamówienia;
 - którzy nie wykazali spełnienia warunków udziału w postępowaniu lub nie złożyli dokumentów potwierdzających spełnienie tych warunków lub złożone dokumenty zawierały błędy.
3. **W związku z wykluczeniem Wykonawcy nie przysługują mu środki ochrony prawnej.**

7. ODRZUCENIE OFERTY

1. **W niniejszym postępowaniu zostanie odrzucona oferta Wykonawcy, który:**
- a) Złoży ofertę niezgodną z treścią niniejszego zapytania ofertowego pod względem merytorycznym, a niezgodność ma charakter istotny,
 - b) Złoży ofertę niekompletną, tj. nie zawierającą oświadczeń i dokumentów oraz danych wymaganych przez Zamawiającego,
 - c) Przedstawi nieprawdziwe informacje,
 - d) Nie spełnia warunków udziału w postępowaniu,
 - e) Złożył ofertę, która zawiera rażąco niską cenę (zgodnie z określonymi w zapytaniu wytycznymi).
2. **W związku z odrzuceniem ofert Wykonawcy nie przysługują mu środki ochrony prawnej.**

8. RAŻĄCO NISKA CENA

Jeżeli cena oferty wydaje się rażąco niska w stosunku do przedmiotu zamówienia i budzi wątpliwości Zamawiającego, co do możliwości wykonania przedmiotu zamówienia zgodnie z wymaganiami określonymi przez Zamawiającego lub wynikającymi z odrębnych przepisów, w szczególności jest niższa o 30% od wartości zamówienia (powiększonej o podatek od towarów i usług) lub średniej arytmetycznej cen wszystkich złożonych ofert Zamawiający zwraca się do Wykonawcy o udzielenie wyjaśnień.

Zamawiający w celu ustalenia, czy oferta zawiera rażąco niską cenę w stosunku do przedmiotu zamówienia, zwraca się do Wykonawcy o udzielenie w określonym terminie wyjaśnień w tym złożenie dowodów dotyczących elementów oferty mających wpływ na wysokość ceny. Zamawiający, oceniając wyjaśnienia, bierze pod uwagę obiektywne czynniki.

Obowiązek wykazania, że oferta nie zawiera rażąco niskiej ceny spoczywa na Wykonawcy. Zamawiający odrzuci ofertę Wykonawcy, który nie złożył wyjaśnień, nie złoży ich w wyznaczonym do tego terminie lub jeżeli dokonana ocena wyjaśnień wraz z dostarczonymi dowodami potwierdza, że oferta zawiera rażąco niską cenę w stosunku do przedmiotu zamówienia.

9. KRYTERIA WYBORU OFERTY

Ocenie podlegają wyłącznie oferty kompletne, zgodne z treścią i przedmiotem zamówienia oraz spełniające wymagania określone w zapytaniu ofertowym.

Zamawiający zastosuje następujące kryteria oceny ofert:

Nr	Nazwa kryterium	Waga
1)	Cena za przeprowadzenie usługi	65 pkt.
2)	Gotowość do realizacji usługi	25 pkt.
3)	Aspekty środowiskowe lub społeczne/klauzule społeczne	10 pkt.



1) Cena za przeprowadzenie usługi (maksymalnie 65 punktów):

Punkty przyznawane w ramach niniejszego kryterium będą liczone według następującego wzoru:

$$C = C_{\min} : C_{\text{of}} \times 65$$

gdzie:

C – liczba punktów przyznana danej ofercie za cenę usługi,

C_{min} – najniższa cena spośród ważnych ofert,

C_{of} – cena badanej oferty.

Cena ma obejmować całkowity koszt realizacji usługi objętej zapytaniem ofertowym.

Wszystkie obliczenia będą dokonywane z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku.

2) Gotowość do realizacji usługi (maksymalnie 25 punktów):

Kryterium Gotowość do realizacji usługi oznacza, okres liczony w dniach roboczych, pomiędzy dniem przekazania przez Zamawiającego Wykonawcy każdorazowo wezwania do rozpoczęcia realizacji przedmiotu zamówienia, a dniem rozpoczęcia jego realizacji (dniem przeprowadzenia pierwszych zajęć), przy czym okres ten nie może być dłuższy niż 10 dni roboczych).

Ofertą najkorzystniejszą będzie oferta zawierająca najkrótszy okres (liczony w dniach roboczych) pomiędzy dniem przekazania przez Zamawiającego Wykonawcy każdorazowo wezwania do realizacji przedmiotu zamówienia, a dniem rozpoczęcia jego realizacji (przykładowo, jeżeli Wykonawca wskaże w ofercie okres 10 dni roboczych, to Zamawiający będzie uprawniony wskazać Wykonawcy dzień pierwszych zajęć najpóźniej na 10 dni roboczych przed tym dniem).

Zamawiający informuje, że najdłuższy dopuszczalny okres gotowości do realizacji usługi to 10 dni roboczych. W sytuacji, gdy Wykonawca nie poda w ofercie terminu, przyjmuje się, że oferuje wykonanie zamówienia w najdłuższym dopuszczalnym terminie – 10 dni roboczych.

Uwaga: ocenie będzie podlegać oferta, w której czas gotowości do realizacji nie będzie dłuższy niż 10 dni roboczych. Oferty zawierające czas gotowości do realizacji dłuższy niż 10 dni roboczych podlegać będą odrzuceniu jako niezgodne z treścią zapytania ofertowego.

Punkty przyznawane będą liczone według następującej metodologii - gotowość do rozpoczęcia realizacji zamówienia w ciągu:

- 1 dnia roboczego od dnia wezwania do przeprowadzenia usługi – 25 pkt.
- 2 dni roboczych od dnia wezwania do przeprowadzenia usługi – 22 pkt.
- 3 dni roboczych od dnia wezwania do przeprowadzenia usługi – 19 pkt.
- 4 dni roboczych od dnia wezwania do przeprowadzenia usługi – 16 pkt.
- 5 dni roboczych od dnia wezwania do przeprowadzenia usługi – 13 pkt.
- 6 dni roboczych od dnia wezwania do przeprowadzenia usługi – 10 pkt.
- 7 dni roboczych od dnia wezwania do przeprowadzenia usługi – 7 pkt.
- 8 dni roboczych od dnia wezwania do przeprowadzenia usługi – 5 pkt.
- 9 dni roboczych od dnia wezwania do przeprowadzenia usługi – 3 pkt.
- 10 dni roboczych od dnia wezwania do przeprowadzenia usługi – 1 pkt.

3) Aspekty środowiskowe lub społeczne/klauzule społeczne (10 punktów):

Zamawiający przy udzieleniu zamówienia stosuje:

Aspekty społeczne – przez które Zamawiający rozumie skierowanie do realizacji zamówienia co najmniej



1 osoby należącej do kategorii osób, o których mowa w art. 94 ust. 1 pkt 1) ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych, tj.:

- 1) **osób niepełnosprawnych** w rozumieniu ustawy z dnia 27 sierpnia 1997 r. o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnianiu osób niepełnosprawnych (Dz. U. z 2024 r. poz. 44, 858, 1089 i 1165),

Punkty za kryterium zostaną przyznane (10 punktów) na podstawie uzupełnionego oświadczenia w Załączniku nr 2 do zapytania ofertowego oraz potwierdzenia poprzez dołączenie orzeczenia o niepełnosprawności.

OPIS SPOSOBU WYLICZENIA OCENY KOŃCOWEJ:

OK = C + G + AS

gdzie:

- **OK** (ocena końcowa) – suma punktów przyznanych w poszczególnych kryteriach
- **C** – liczba punktów przyznanych Wykonawcy za kryterium „cena za przeprowadzenie usługi”
- **G** – liczba punktów przyznanych Wykonawcy za kryterium „gotowość do realizacji usługi”.
- **AS** – liczba punktów przyznanych Wykonawcy za kryterium „Aspekty środowiskowe lub społeczne/klauzule społeczne”.

W ramach kryterium wyboru wykonawcy można uzyskać **maksymalnie 100 punktów**.

W przypadku przyznania jednakowej liczby punktów kilku ofertom, o wyższej pozycji na liście rankingowej decydować będzie kolejno:

1. Wyższa liczba punktów w kryterium „cena za przeprowadzenie usługi”, następnie
2. Wyższa liczba punktów w kryterium „gotowość do realizacji usługi”, następnie
3. Wyższa liczba punktów w kryterium „Aspekty środowiskowe lub społeczne/klauzule społeczne”.

W przypadku jednakowej ilości punktów w każdym z ww. kryteriów o wyższej pozycji na liście rankingowej zdecydują negocjacje cenowe.

Na podstawie przyznanych punktów zamawiający utworzy listę rankingową złożonych ofert.

Z listy rankingowej wyłoniony zostanie najwyżej oceniony Wykonawca.

Za najkorzystniejszą ofertę zostanie uznana oferta, która uzyska najwyższą liczbę punktów. Oferty zostaną ocenione z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku. Na podstawie przyznanych punktów Zamawiający utworzy listę rankingową Wykonawców. Z listy rankingowej do realizacji zamówienia zostanie wyłoniony Wykonawca, który otrzymał największą liczbę punktów.

Wykonawca, którego oferta zostanie wybrana będzie wezwany do podpisania umowy – wzór umowy stanowi załącznik do niniejszego zapytania ofertowego (załącznik nr 6).

Wykonawca składający ofertę oświadcza, że zapoznał się z treścią załączonego wzoru umowy i nie wnosi do jej treści żadnych uwag.

Zamawiający nie przewiduje procedury odwoławczej.

10. MIEJSCE I TERMIN SKŁADANIA OFERTY, TERMIN ZWIĄZANIA OFERTĄ ORAZ SPOSÓB PRZYGOTOWANIA I DOSTARCZENIA OFERTY

1. **Oferty należy składać do 06.03.2025 r, do godziny 09:00** (po wskazanej godzinie złożenie oferty będzie niemożliwe).
2. Sposób i miejsce składania ofert:
Oferty należy składać wyłącznie w odpowiedzi na niniejsze zapytanie za pomocą Bazy Konkurencyjności 2021 [<https://bazakonkurencyjnosci.funduszeuropejskie.gov.pl/>]



3. Oferta powinna być złożona w postaci dokumentów podpisanych podpisem kwalifikowanym lub skanów podpisanych przez osobę/osoby upoważnioną/ne do reprezentowania Wykonawcy.
4. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert w wersji papierowej lub elektronicznej innej niż poprzez Bazę konkurencyjności.
5. Każdy oferent może złożyć tylko jedną ofertę na daną część przedmiotu zamówienia.
6. Wykonawca pozostaje związany ofertą przez okres 30 dni od upływu terminu na składanie ofert.
7. Wykonawca składa ofertę w formie pisemnej pod rygorem nieważności.
8. Złożona oferta powinna zostać sporządzona w języku polskim.
9. Zamawiający zabrania jakichkolwiek modyfikacji treści dokumentów, z wyjątkiem miejsc służących do wypełnienia oferty.
10. Oferta wymaga podpisu osób uprawnionych do reprezentowania Wykonawcy, zgodnie z wymaganiami ustawowymi. Jeśli ofertę podpisuje inna osoba (np. pełnomocnik), Wykonawca zobowiązany jest razem z ofertą przedłożyć stosowne pełnomocnictwo.
11. Koszty przygotowania oraz dostarczenia oferty ponosi Wykonawca.
12. Brak odpowiedzi na złożoną ofertę nie stanowi zawarcia umowy.
13. Wykonawca ma obowiązek załączenia do oferty:
 - a) Oświadczenia o braku powiązań, stanowiącego integralną część zapytania ofertowego (załącznik nr 1 do zapytania ofertowego),
 - b) Wypełnionego formularza oferty (załącznik nr 2 do zapytania ofertowego),
 - c) Orzeczeń/nia o niepełnosprawności (jeśli dotyczy),
 - d) Wykazu doświadczenia zawodowego osób wyznaczonych do realizacji zamówienia (załącznik nr 3) należy wypełnić osobno dla każdej osoby wskazanej do realizacji zamówienia,
 - e) CV osób wskazanych do realizacji zamówienia wraz z dokumentami potwierdzającymi posiadane kwalifikacje,
 - f) Oświadczenia wykonawcy w zakresie wypełnienia obowiązków informacyjnych (załącznik nr 4 do zapytania ofertowego),
 - g) Klauzuli informacyjnej (załącznik nr 5 do zapytania ofertowego).
14. Zamawiający będzie brał pod uwagę cenę brutto-brutto za wykonanie przedmiotu niniejszego zamówienia. W ofercie należy podać:
 - a) Kwotę jednostkową brutto-brutto za przeprowadzenie 1 godziny zegarowej usługi,
 - b) Kwotę brutto-brutto za wykonanie całości zamówienia.
15. Cenę brutto-brutto należy podać w złotych polskich z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku. Cena musi obejmować całkowity koszt przeprowadzenia usługi.
16. Zaoferowana cena jest ceną ryczałtową i musi zawierać wszelkie koszty Wykonawcy związane z prawidłową i właściwą realizacją przedmiotu zamówienia, przy zastosowaniu obowiązujących norm, z uwzględnieniem ewentualnego ryzyka wynikającego z okoliczności, których nie można było przewidzieć w chwili składania oferty.
17. Cenę deklaruje się na formularzu ofert zgodnie z wymaganiami Zamawiającego.

11. OKREŚLENIE WARUNKÓW ISTOTNYCH ZMIAN UMOWY

Zamawiający zastrzega możliwość wprowadzenia istotnych zmian postanowień zawartej umowy - wszelkie zmiany umowy zostały określone we wzorze umowy stanowiącym załącznik nr 6 do zapytania ofertowego.

12. INFORMACJE DODATKOWE

1. Zamawiający nie wymaga od Wykonawców wniesienia wadium.
2. Zamawiający zastrzega sobie prawo do unieważnienia postępowania na każdym etapie bez podawania przyczyny.
3. W przypadku, gdy wybrany Wykonawca odstąpi od podpisania umowy z Zamawiającym, możliwe jest podpisanie przez Zamawiającego umowy z kolejnym Wykonawcą, który w postępowaniu uzyskał kolejną najwyższą liczbę punktów.



4. Zamawiający zastrzega sobie możliwość negocjowania ceny z Wykonawcą, który złoży ważną najkorzystniejszą ofertę w przypadku, gdy cena tej oferty przekracza budżet projektu, którym dysponuje Zamawiający. W przypadku, gdy negocjacje nie przyniosą efektu, Zamawiający unieważni wybór wyłonionego Wykonawcy i będzie rozpatrywał oferty kolejnych Wykonawców wg punktacji z listy rankingowej.
5. Zamawiający zastrzega, że nie przewiduje uzupełniania i wyjaśniania treści dokumentów składanych przez Wykonawców.
6. Zamawiający zastrzega sobie prawo zmiany lub uzupełnienia treści niniejszego zapytania ofertowego do upływu terminu składania ofert. W tej sytuacji Zamawiający zastrzega, iż termin składania ofert zostanie przedłużony o czas niezbędny do wprowadzenia zmian w ofertach, jeżeli jest to konieczne z uwagi na zakres wprowadzonych zmian.
7. Zamawiający zastrzega sobie prawo do poprawienia w tekście przesłanej oferty oczywistych omyłek pisarskich, niezwłocznie zawiadamiając o tym fakcie danego Wykonawcę.
8. Zamawiający powiadomi niezwłocznie o wynikach rozstrzygnięcia zapytania wszystkich wykonawców ubiegających się o udzielenie zamówienia, poprzez zamieszczenie informacji na Bазie Konkurencyjności.
9. W sprawach roboczych związanych z zapytaniem ofertowym proszę kontaktować się z przedstawicielem Zamawiającego nr tel.: 510 822 887, e-mail: a.bigos@biuroprojektu.eu.

13. PRZETWARZANIE DANYCH OSOBOWYCH

1. Wykonawca jest zobowiązany do złożenia oświadczenia odnośnie spełniania wymagań rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1) dalej: RODO.
2. Wykonawca ubiegając się o udzielenie zamówienia jest zobowiązany do wypełnienia wszystkich obowiązków formalno-prawnych związanych z udziałem w postępowaniu. Do obowiązków tych należą m.in. obowiązki wynikające z RODO, w szczególności obowiązek informacyjny przewidziany w art. 13 lub art.14 RODO, w związku z powyższym Wykonawca jest zobowiązany do **złożenia oświadczenia według wzoru stanowiącego załącznik nr 4 do zapytania ofertowego**.
3. W przypadku zbierania danych osobowych bezpośrednio od osoby fizycznej, której dane dotyczą, w celu związanym z niniejszym postępowaniem o udzielenie zamówienia Wykonawca będący:
 - Osobą fizyczną skierowaną do realizacji zamówienia,
 - Podwykonawcą/podmiotem trzecim będącym osobą fizyczną,
 - Podwykonawcą/podmiotem trzecim będącym osobą fizyczną, prowadzącą jednoosobową działalność gospodarczą,
 - Pełnomocnikiem podwykonawcy/podmiotu trzeciego będący osobą fizyczną,
 - Członkiem organu zarządzającego podwykonawcy/podmiotu trzeciego, będącym osobą fizyczną lub Podwykonawcą/podmiotem trzecim względem osób fizycznych, od których dane bezpośrednio pozyskał (dotyczy to w szczególności osoby fizycznej skierowanej do realizacji zamówienia)

zobowiązany jest do złożenia klauzuli informacyjnej według wzoru stanowiącego załącznik nr 5 do zapytania ofertowego.

UWAGA: Klauzulę informacyjną wg wzoru z załącznika 5 podpisuje każda osoba, która została wskazana w ofercie do wykonania przedmiotu zamówienia, a jej dane osobowe zostały wskazane i przetwarzane w trakcie postępowania o udzielenie zamówienia.

*Stowarzyszenie Osób po
Endoprotezoplastyce Biodra BIODERKO
ul. Jagiellońska 5, 64-800 Chodzież*